

天人之聲

VOICE OF HEAVENLY PEOPLE



248期

2021 冬

蘇佐揚牧師1943年創辦，www.weml.org.hk



248期 目錄



- 01 四福音手冊 /蘇佐揚
- 05 蒙福之道 /蘇煜基
- 06 猶太戰記
- 10 人類墮落史 /編輯部
- 14 再推寶座 /蘇佐揚
- 15 人信耶穌，耶穌不信人 /蘇佐揚
- 16 作忠心管家，誠事實事奉上帝 /李志剛
- 19 效忠 /李文聰
- 20 機智的僕人 /蘇美靈
- 24 金縷 /蘇美靈
- 25 靛青(Indigo)染料的前世與今生 /陳永康
- 27 港信義宗（七）：禮賢會(3) /李金強
- 30 詩歌介紹
- 32 結生命的果子 /莊純道
- 36 生命之道 /黎澤光
- 38 他若求告我，我就應允他 /以斯帖
- 40 拿俄米與路得 /陳和欣
- 42 忍受試煉的人是有福的 /吳彼得
- 44 守安息日 /編輯部
- 47 信得過耶穌 /林治生

封面圖：木藍樹

天人社自從1937年在山東滕縣創辦以來，除了定期出版季刊《天人之聲》(贈閱)之外，還出版了五十多種屬靈書籍、天人短歌、天人聖歌、錄音帶，和鐳射唱片（請參閱信封底刊出的出版物）。讀者除了可以郵購各種書籍之外，亦可親臨本社選購。奉獻或購書：支票抬頭請寫明「環球佈道會有限公司」或WORLD-WIDE EVANGELISTIC MISSION LTD. 可直接存入香港恒生銀行戶口：366-041127-001

地址：九龍紅磡寶其利街2G黃埔唐樓A座1408室（電梯按13字樓）
通訊地址：香港尖沙咀郵箱95421號 電郵：weml@weml.org.hk
電話：23637013 辦公時間：禮拜一至四，上午十時至下午五時

貳壹·有釘痕的手

（第三节）

把无情荆棘，扎成冠冕，
主「额」千滴血，淋淋满面；
祂受尽凌辱，不发一言，
我俯「首」受命，任主差遣！

「多马，不要哭了！你不过是不相信祂复活而受责备罢，我的心灵比你更痛苦呢！你们都记得，在主被卖的一夜，我们都记得我如何在主面前自夸，说：『我就是要和主同死，也总不能不认祂』。可是，曾几何时，我竟然三次不认主，甚至发咒起誓说，我不认得祂！哎！我这个人真是罪大恶极，罪不可恕了，当天晚上，祂在该亚法面前受审的情形，我是清清楚楚地目睹的，祂被人诬捏控告，被人用拳头痛打，又吐唾沫在祂脸上，也有人用手掌掴祂，还有人用布蒙着祂的脸，用拳头打祂，祂受尽凌辱，不发一言，我竟狠心的三次不认祂，呜呜呜，我这人真该死」！彼得说完，大哭起来，大家陪着他哭，哭得十分伤心，地板被众人的眼泪滴湿了。

「第二天，我们的主被解到彼拉多面前所受的审判，我也知道，彼拉多吩咐人用有尾鞭毒打我们的主，使祂背上皮破血流，背肉横飞，痛苦的情形，非我们能了解。呜呜…，祂没有犯罪，为甚么被不义的人毒打呢？为什么不毒打我这无情、悖逆不道的坏人呢？以后那些罗马兵丁把粗大的荆棘扎成冠冕戴在祂的头上，头上鲜血往下淌，淌着…，呜…」（可十四 65~72，十五 1~20）。彼得说完，又号咷大哭。

「主阿！我承认我是个大罪人，我曾三次不认你，罪恶滔天。我实在没有脸再见你，但…如果你还肯饶恕我，求主勿提往事，我愿任你差遣，任你使用，粉身碎骨，也不敢推辞了」。

彼得说完之后，便俯伏在地板上，久久不愿起来，他的心真的破碎了。

在加利利海滨，主再向我们七个门徒显现，彼得错误地带领我们在海里打鱼，重操故业，但是劳苦了一夜，毫无所获。第二天将亮的时候，大家都心灰意冷，不想再打鱼了，正想休息一会儿。忽然，在岸上有人说话，那是非常熟悉的声音：『小子们，你们有吃的没有？』后来又听见祂说：『把刚才打的鱼，拿几条来』。我记得当时祂吩咐我们把网撒在右边，打了一百五十三条大鱼，真是意相不到的一次大收获，后来又听见祂说：『你们来吃早饭』！祂竟然在岸上为我们七个人预备了丰富和可口的早餐，真是使我们作梦也料想不到的。

当祂把饼擘开分给我们的时候，我再一次看见祂那有钉痕的手，我心里一阵发酸，难道祂以后永远都带着有钉痕的手在我们中间来往吗？那是多么使人受刺激的一幅图画？

当时我们七个人都不敢说话，也没有人敢问祂是谁，因为大家心照不宣，大家俯首闭目，都相信祂就是从死人中复活的主（约廿一 1~14）。

使徒约翰在年老时，在以弗所曾多次对他的门徒复述上述的故事，说得好像就是昨天的事一样新鲜。其中的一位门徒是「波力甲」，听得最津津有味，而且百听不厌。波力甲八十六岁的时候，被人捆绑双手在木桩上，被火焚烧，为主殉道。但他想主那有钉痕的手，使他发出会心的微笑，口里唱着圣诗，与众门徒一同被烧，荣耀地上升，进到那有钉痕的手的恩主怀抱。

(第四节)

我为祂受「苦」，补满缺欠，
忠心且良善，不问褒贬；
受「苦」非徒然，换取冠冕，
刚强且壮胆，事主更坚！

「我头一次与主面对面，是在大马色的路上。那时，我是一个罪魁祸首，我准备杀尽所有信耶稣的人，以保护我们神圣而庄严的摩西律法，可是，我错了，我完全错了，我是多么无知愚昧的一个人阿！我用脚去踢那人字形的尖利毒钩。这不过是自取灭亡，当主耶稣在路上向我显现的时候，祂脸上的光比太阳光还亮，我仆倒在地，马上瞎了，三日三夜不能看见，也不吃喝，我真是蒙了怜悯，祂使我肉眼盲目，我的灵眼才得睁开，我认识了我的主。我得了启示，我才深知祂就是弥赛亚，是神的儿子，也是我的救主，祂为我被钉在十字架上，祂的手有了钉痕」。

「之后，在亚拉伯旷野灵修的时候，我决定背着十字架，终身跟随祂，因祂曾对我说要我到外邦人那里去，使他们灵眼得以睁开，相信耶稣为救主」。

「我在耶路撒冷作见证，以后，被捕和被解到罗马的遥远旅程中，主曾三次向我显现，可见祂多么爱我。我虽然为着传扬祂，受尽苦难，但我觉得这些都是高级的享受，非庸俗人所能了解」。

我希望在我肉身上所受的苦难，能填满「老师未填满之字」，补满基督患难的缺欠(注)。你们也有本份去为主受苦，我为主工作，不问褒贬，只对主尽责，人的称赞与批评并无价值与真确性。苦

难不过是荣耀的反面，正如一个罗马银币一般有两面，一个是大有权威的该撒，另一面是币值的说明，人人看见该撒的刻像，不必解释，都知道他是谁，但是另一面币值的多少，最需要弄清楚，说明那币值的人就是我们这些誓死跟从祂的人。

保罗对着服事他的路加和廿多名同工，经常复述上面的老故事，但故事常新，每一次复述使人更加刚强壮胆，事主更坚（徒九 1~9；廿二 6-16；廿三 11；廿七 23~24）。

罗马不义的官长与残忍的兵丁虽然把我们的主杀了、钉了、扎伤了、打肿了、刺透了，但罗马帝国早已崩溃，不复存在。主耶稣的福音却传遍了全世界，每一次当信徒领受圣餐的饼与杯的时候，好像又一次看见那有钉痕的手，映入眼帘，那有钉痕的手，曾流千滴血的手，借着圣餐主礼人分饼与杯的时候，再度使人想起我们的罪，我罪万千。但主有丰富的怜悯，主恩绵绵。「受苦非徒然，换取冠冕」！为主受苦而获得荣耀的冠冕，那是自然的结果，并非我们事主的目的，我们并非为着将来要获荣耀的冠冕才事奉祂，我们是为着「爱」祂，现在爱祂，永远爱祂，任凭海枯石烂，「主阿！我深爱你！」

注：原文解经第 182 课。「补满基督患难的缺欠」一语，原文乃是一个老师出一句句，使学生学习造句，老师写了句子的上半，留下几个字让学生们去填写，使它成为完整的一句，并非主耶稣的苦难未满，要保罗去补满，乃是人人都有苦难的一份，是主留下的未填之字。参阅圣经难题第五集歌罗西书一章 24 节的研究。并且给我们不同的恩赐让我们能事奉祂。当我们肯忠心事奉神，爱祂，就会蒙神大大的赐福。

蒙福之道

美国 苏煜基

神计划我们的一生，并要赐福给我们。当我们仍在母腹中，神已经与我们同在。诗一三九 13 说大卫在母腹中，神已经覆庇他。神告诉以赛亚，从他出母胎造就他（赛四十四 2）。士十三章记载神向玛挪亚的妻子显现，告诉她要生一个儿子为神所用，拯救以色列人脱离非利士人的手。因此她的孩子在母腹中已经历神的同在和保守。哈拿求子，神应允她。她的孩子撒母耳作神的先知。但是，若要蒙福，他们必须遵行神的旨意。在耶利米未出母胎之前，神已分别他作神的先知，他听从神的命令，一生忠心事奉，蒙神赐福。

以弗所书一章告诉我们，神赐给我们天上各种属灵的福气，在创世以前，已在基督里拣选了我们，使我们成为圣洁，并预定我们得儿子的名分。凡接待祂的，就是信祂名的人，祂就赐他们权柄作神的儿女（约一 12）。

神不单拣选我们成为祂的儿女，也给我们恩赐为祂所用，神的儿女好像一个身体，肢体各有不同的功用，有使徒、先知、牧师、教师，为要成全圣徒、各尽其职，连于元首基督（弗四 11-15）。此外，还有许多不同的事奉，例如负责司事、诗班、奉献、团契、探访、慰问、代祷等。

除了事奉，祷告也十分重要，帖前五 16 告诉我们要不住的祷告。保罗常常为教会祷告：我们感谢神，常常为你们祷告，不住地祷告祈求（西一 3，9）。他也请弟兄姊妹为他祷告（西四 3），求神打开传道的门。这是每个信徒的本份，雅五 16 说，义人祈祷所发的力量是大有功效的，我们多祷告，也多蒙福。感谢神，祂不但在我们的母腹中与我们同在，祂也拣选我们，成为神的儿女。

猶太戰記

庞培围困耶路撒冷，公元前 63 年

【7.1】#141 因为遭到这样的待遇，庞培非常气愤，于是把亚里斯多布关押起来，进军那城，并仔细考虑最佳的进攻方案。他注意到那城的城墙非常坚固，要进行突袭相当困难，还有在他们面前可怕的峡谷，而峡谷中的圣殿也是固若金汤，在攻占了城市以后，将是敌人的第二道防线。

【2】#142 就在庞培长期犹豫不决的时候，围墙里面爆发了叛乱；亚里斯多布的拥护者主张战争，营救国王，而许尔堪的拥护者主张打开城门，迎接庞培。#143 赞成后者的人越来越多，因为他们看到罗马人表现出良好的纪律，叹为观止，都害怕了。支持亚里斯多布的一方发现他们居了下风，就退到圣殿里面，切断了连接圣殿和城区的桥梁，预备坚持到最后的时刻。其他人迎接罗马人进了城，并且交出了王宫。庞培派了一支军队入驻王宫，军队的首领是庞培的其中一名副将军皮索（Piso）。#144 副将分布哨兵看守城区，但是无法劝服在圣殿里的避难者达成协议，于是就在圣殿周围的地带备军准备袭击。在这些事情上，许尔堪的朋友们都积极地支持他，提供建议和服务。

【3】#145 庞培自己则安营在城区的北侧，负责用军队收集的物料填埋护城河和整条峡谷。要填满的沟壑非常深，而且那些山上的犹太人用各种方法阻碍罗马人的工程，使得这项工作变得非常艰难。#146 实际上，如果不是庞培注意到每个星期的第七天，那么罗马人的工作可能是永无休止，因为在第七天，犹太人出于宗教上的顾忌，停止一切手上的劳动。此外，庞培又提到河堤的高度，并严禁手下的部队在这一天开战，因为在安息日，犹太人只为自卫而战。#147 峡谷一旦填平后，庞培就在土堆上竖起极高的塔楼，把从推罗（Tyre）运来的战斗器械架起来，并且在城墙上测试它们

的效果，同时用这些抛石器打击从上面来的抵抗。然而这个区域的楼特别高大美观，在很长时间里都承受了打击。

【4】#148 当罗马人进展极其艰难的时候，庞培却为犹太人坚韧的勇气而深感敬佩，特别是他们在冰雹一样的炮弹中，仍然坚持自己的宗教仪式，每日的献祭，赎罪祭和所有的敬拜仪式都一丝不苟地进行，并归于上帝的荣耀，好像整座城市被包围在深邃的安宁中一样。

圣殿被攻占

#149 即使当圣殿被攻占，这些人在祭坛旁被屠杀时，他们也从未停止每日的宗教仪式。直到围攻的第三个月¹，罗马人克服了困难，砸倒了一座塔楼，于是冲进圣殿。第一个穿越城墙的是苏拉 (Sulla) 的儿子法奥斯图·哥尼流 (Faustus Cornelius)，跟在他后面的是两个百夫长弗洛 (Furius) 和法布斯 (Fabius)，然后是他们各自的随从。这些随从在院子里围成一圈，杀戮那些受害者，一些人逃到了圣所那里，另外一些人只做了简单的抵抗。

【5】#150 很多祭司看见敌人手里拿着剑冲进来，但是仍然安静地继续他们神圣的职事，于是就在浇奠祭酒和上香的仪式中被杀害了，他们把神性崇拜看得比保全自己的性命更重要。很多死在刀下的人都是出自同族中的反对党羽；无数人纵身跃下了悬崖，#151 一些人看到自己绝望的处境，就疯狂地在围墙周围的建筑上纵火，在烈火中被烧死了。有一万二千犹太人死于这次战争，罗马人的死亡人数非常少，但是受伤的人很多。

¹ 《猶大戰記》14.66 記錄了詳細的年份（奧林匹克 179 年，羅馬政權公元前 63 年），并加上“齋戒的那一天”，應該就是贖罪日（10th Tishri，即九月—十月）。迪奧卡修（Dio Cassius）37.16 記錄說：“在安息日”；因此也有人認為，約瑟夫所使用的非猶太文獻的資料來源中提及的“齋戒”是指安息日，因為希羅世界有一個廣為流傳的錯誤觀點，認為猶太人在安息日禁食（Schurer）。

〔6〕#152 在那段时期经历的所有灾难中，没有哪件事情比至圣所暴露在外国人的眼中这件事更深地影响了这个国家；直到那时为止，至圣所从来不对外人开放，而庞培和他的一位部下却进入至圣所，进入了除了大祭司以外，对任何人都不开放的地方，看见了里面的摆设：烛台和油灯，陈设桌，烧香和祭酒的器皿，都是纯金制作，还有堆积的香料和储藏的圣钱，共计两千他连得。#153 但是，庞培没有触摸这些东西，也没有触摸其他神圣的器皿，并在占领圣殿的当天，就命令看守的人洁净圣殿，恢复惯常的献祭。

重新设立许尔堪为大祭司

庞培恢复许尔堪为大祭司的原来职务，为了回报他在围困圣殿的时候提供的热情的帮助，特别是成功地说服了大量乡村的民众离开了亚里斯多布，那些农民很热忱地加入了他的军队。通过这些方法，主要是靠美好的名声，而不是恐怖的威胁，许尔堪就像精干的将军一样，止息了人们的怒气。#154 亚里斯多布的岳父也在囚犯的队列当中，也是他的叔叔²。

犹大向罗马进贡

那些为战争负主要责任的人都被处决了，法奥图（Faustus）和他勇敢的随从军队得到了非常可观的奖励。整个犹大国和耶路撒冷都要上贡。

重新分配领土

〔7〕#155 此外，庞培还夺取了犹太人在基利叙利亚征服的那些城市，委托一位特别指定的罗马官员管理，把犹大国限制在自己的

²名字叫押沙龍（Absalom），《猶太古史》14.71。

疆界之内。为了满足德米特里的请求，他手下的一个来自加达拉的自由人，庞培重新修建了之前被犹太人摧毁的**加达拉**（Gadara）城。^{#156} 他还解放了所有内陆地区犹太人尚未夷为平地的城镇，使它们脱离犹太人的管辖，也就是希波（Hippos）、西古提波利、佩拉³、撒玛利亚、雅麦尼亚（Jamnia）、玛利沙、亚锁都（Azotus）和阿雷修撒（Arethusa），以及沿海的城镇迦萨、约帕、多拉，还有从前称为斯特拉城堡的城市，后来经过希律王的重建，多了很多辉煌的建筑，改名叫凯撒利亚。^{#157} 庞培把所有这些城镇都交还给他们各自合法的居民，把它们归入到叙利亚的版图，并把叙利亚省、犹太以及延伸到埃及和幼发拉底河的整个地区，都交付给两个罗马军团，由斯卡卢管理。庞培自己带着他的囚犯，也就是亚里斯多布和他的家人，急忙出发，穿过西里西亚，赶赴罗马。

亚里斯多布被押送罗马

^{#158} 那个王子有两个女儿和两个儿子。其中一个儿子亚历山大在旅途中逃跑了。次子安提古诺（Antigonus）和他的姐姐们被带到了罗马。

安提帕特协助斯卡卢对付阿瑞他

【8.1】^{#159} 此时，斯卡卢入侵阿拉伯。但是在皮特拉（Petra）⁴，由于地势艰难，受到拦阻，于是斯卡卢决定破坏周围的乡村，然而却遭到更严重的打击，他的军队因为饥荒而人数减少。为了减轻他的缺乏，许尔堪派去了安提帕特，还有供给。安提帕特和阿瑞他的关系很密切，斯卡卢就派他到王那里去，劝说他用钱来化解敌人的进攻。阿拉伯君王同意支付三百他连得，于是斯卡卢从这个国家撤军退回。

³ 《犹太古史》还添加了迪阿姆。

⁴ Thackeray (LOEB)和 Whiston 均译作佩拉 (Pella)。

人類墮落史

编辑部

创三 1:「耶和华神所造的,惟有蛇比田野一切的活物更狡猾。」

「狡猾」一词的研究

「唯有蛇比田野一切的活物更狡猾」一语,颇有研究的必要。「狡猾」一词,英文为 SUBTLE,从字面看来,是恶意的,不是善意的,狡猾总是不好的,以狡猾来形容蛇,是很适合的。可是,原文该字为 אָרוּם (ARUM 音译阿隆),却引起解经家的辩论,其解释法有多种。

一、可作灵巧或聪明解。意即这条爬行的动物比其他的动物更灵巧、聪明、灵活、警觉、机敏。当摩西在记录神创造之工时,曾如此说:「神所造的都甚好」(一 31),当然蛇也在内,是「甚好」的受造之物,何以摩西又用恶意的形容词来说「蛇更狡猾」呢?岂非前后矛盾?因此「狡猾」一记应译为「灵巧」或「聪明」,应作善意的描写。

主耶稣在差遣门徒出外传道时,也吩咐门徒要「灵巧像蛇,驯良像鸽子」(太十 16)。「灵巧」与「驯良」二者均为善意的描写,耶稣并不是说:「你们不要狡猾像蛇,骄傲像鸽子」。既然耶稣也曾称赞蛇为灵巧,取其长而忘其短,那么摩西的原意也一定是善意而非恶意的描述蛇的本性。箴言书多次用「通达人」一词 原文乃是这个「阿隆」(十二 23, 十四 8、15, 廿二 3),这些地方绝对不能译为「狡猾的人」。可见魔鬼乃是利用蛇的灵巧与聪明来作工具,引诱夏娃犯罪。

二、可作狡猾解。蛇是狡猾的动物,人所公认,从它的行动,嘶声等都可发觉它的狡猾,原文这字如作恶意的解释,只能译作

狡猾或诡诈。约伯记五章 12 节译为「狡猾」，十五章 5 节则译为「诡诈人」。当扫罗追逐大卫时，曾对下属说大卫为人甚为狡猾(撒上廿三 22)。诗篇八十三篇 3 节则译为「奸诈」，这都是用在恶意方面的。蛇被称为狡猾，合乎它的本性。至于有人说与创一 31 所说「都甚好」一语有矛盾的话，并不难解释，蛇本性可能是灵巧的，但魔鬼进到它里面之后，它的灵巧便变成狡猾了。

三、七十译本与古代教父的看法。七十译本把这字作善意的译法译为 FRONIMOS, Fronimo^l意即「灵巧」。他们相信摩西对蛇并不作恶意批评，所以说蛇是灵巧的。但古代教父有人解释此字为 PANOURGOS Panourgo^l，意即狡猾。这些教父把引诱夏娃犯罪的责任归在蛇身上，所以对蛇不作好评，而称之为狡猾。

四、此字与赤身露体的关系。二章 25 节说亚当夏娃二人当时赤身露体，并不以为耻。「赤身露体」一词与「狡猾」或「灵巧」在原文用同样的「字根」，即均由三个相同的字母演变而成。

「赤身露体」原文为 אָרוֹם AROM，但狡猾或灵巧的原文则为 אָרוּם ARUM，两字的字根相同 אָרוֹם。到底赤身露体与狡猾或灵巧有何关系呢？这里试作解释如下：摩西以此字描写蛇，并非说蛇是恶意的狡猾或善意的灵巧，乃是说「蛇是坦白的动物」，像亚当与夏娃赤身露体一般的毫不隐藏。或者说，蛇是一种率直、坦白、毫无隐藏的动物。这种解释，并无善意或恶意之别，乃是表明一种事实，蛇是如此的动物。既然亚当夏娃赤身露体而不以为耻，那么，蛇也像赤露敞开的一种动物，并非诡诈或狡猾，也不是灵巧而聪明，只是坦白与率直。

魔鬼就是利用蛇这种坦白与率直的性情来试探夏娃，使夏娃容易相信它所说的「并无虚言」。为何「赤身露体」与「狡猾」

或「灵巧」原文同一字根，实在值得研究，许多原文解经家对此表示缄默，这里试作解释，只作读者参考而已。

五、蛇在各国的地位。亚拉伯人相信每一条蛇的身上都有一个灵、或善或恶，控制蛇的行动。埃及和印度有许多人也拜蛇，以蛇为神。马来西亚的檳城竟有「蛇庙」，其中大蛇、小蛇、蛇母、蛇王，不一而足。人们到此蛇庙膜拜，实使人难以明白。但这也是魔鬼的作为，导人迷信。

蛇被魔鬼利用之后，其名声遗臭万年。犹太人对于蛇的印象大都不佳，以之为魔鬼的代理者。因此，在约翰着写启示录时，给予魔鬼四个名称，即「大龙、就是那古蛇，名叫魔鬼，又叫撒但」(启十二 9)。以古蛇称魔鬼，因为魔鬼在数千年前曾利用蛇来引人犯罪。

旧约圣经中的「蛇史」

旧约圣经中有 30 多次提及蛇，这里是头一次，其余多处经文提及蛇与蛇的动态如下：

一、蛇引诱夏娃 (创三 1-2、4、13-14) 已如上述。

二、十二支派的「但」，如蛇如虺，指其权力而言(创四九 17)。

三、摩西以杖变蛇 (出四 3，七 15)。但摩西在法老面前用杖所变的蛇与法老术士用杖所变的蛇，原文为「大蛇」、「大动物」。该字与一章 21 节的大鱼相同。

四、在旷野有火蛇出现，咬死埋怨神的人 (民廿一 6-7，9；申八 15)。于是摩西制一铜蛇，挂在杆子上，使人望而活。

五、希西家打碎摩西所造的铜蛇 (王下十八 4)。

六、约伯宣告神刺杀快蛇 (伯廿六 13)，快蛇暗指魔鬼。

七、蛇有毒气 (蛇的毒在骨，在牙，不在肉中，故有人吃蛇)。

有一种大蛇称为聋蛇 (诗五十八 4, 一四零 03; 箴廿三 32)。

八、蛇在盘石上爬行, 被称为四种奇事之一 (箴三十 18-19)。

九、蛇咬人, 尽人皆知 (传十 8、11; 摩五 19, 九 3)。

十、蛇根必生毒蛇, 暗示亚述之后有巴比伦 (赛十四 29)。

十一、鳄鱼与蛇, 均暗指魔鬼而言, 二者相同, 已如上述 (赛廿七 1)。

十二、在千年国里, 蛇以尘土为食, 亦不伤人 (赛六五 25, 参弥七 17)。

十三、有些毒蛇是不服法术的, 神使之为刑罚的工具 (耶八 17)。

十四、蛇行无声, 是蛇的灵巧表现之一 (耶四六 22)。

引诱夏娃犯罪的果真是蛇吗?

蛇发言引诱夏娃犯罪, 是一件真确的事, 但蛇不过是被利用的工具, 那真正发言及引人犯罪的, 乃是幕后的魔鬼。这是任何神学家与解经家都如此相信, 但解释法则不一。

一、是魔鬼借着蛇发言。正如经文如此清楚记载说, 「蛇对女人说」, 蛇一共说过两次话, 即 1 节和 4-5 节。第 1 节是用「质问的方法」, 引起夏娃的疑惑。第 4-5 节则用「肯定的谎言」来安定夏娃的心, 使她相信。后来神施行审判时, 会对蛇判决它的刑罚, 但蛇不再发言, 可能那时魔鬼已离开蛇身, 蛇也不知神对它所说的是甚么。第 14 节是对蛇说的, 是它的刑罚, 第 15 节乃是对魔鬼说的, 它将与女人的后裔为仇。

蛇是很可怜的, 是无辜的, 它不过是被魔鬼所利用而已。但既然已被利用, 它所作的便需负责, 所以第 4 节是它应受的刑罚。蛇是灵巧的动物, 正好比方聪明的人, 时常被魔鬼利用而走入歧途, 越聪明的人犯的罪越巧妙。

再推宝座

(约翰福音二章 13-19 节)

苏佐扬

把牛羊都赶出殿去，倒出兑换银钱之人的银钱，推翻他们的桌子(15 节)。

主耶稣洁净圣殿时，曾赶出在圣殿中做买卖的人，和他们所卖的东西；对于兑换银钱的人，主耶稣「推翻」他们的桌子，可能弄到银钱遍地滚，使他们狼狈不堪。

「推翻」一词原文是「再推」，该字 ANASTRÉPHŌ ἀναστρέφω 是一个拼合字，由 ANA(向上)和 στρέφω STRÉPHŌ (翻转) 二字合成，这字表示主耶稣先将他们的桌子推一次后，再推一次，使桌子四脚朝天，不能再成为桌子。

今天许多基督徒心中仍有一个「桌子」，桌子上摆满了属世的各种事物，使圣灵无法管理他们的生活，也不能充满他们的心，他们便失去许多属天的福气。

这个占据心灵的桌子可以预表一个「宝座」，坐在宝座上的不是主耶稣，乃是世界、肉体和自我。我们必须求主用祂的大能一推再推，使这宝座四脚朝天，让主耶稣占有我们的心灵，要将心归给祂。

对付罪恶是必须付代价的，也必须下决心。不良的习惯，必须多次才能除掉。罪恶的捆绑有时要多次斩断才能完全断开，完全粉碎。事实上我们每时每刻都应该推翻这些不应存在的宝座。

「不容罪在你们必死的身上作王」，使「耶稣基督在生命作王」，我们才能过真正平安、快乐与得胜的生活。

人信耶稣·耶稣不信人

(约翰福音二章 18-25 节)

苏佐扬

有许多人看见祂所行的神迹，就「信」了祂的名，耶稣却不将自己「信托」他们，因为祂知道万人(23-24 节)。

「信」，字原文是 **pisteuw PISTEUŌ**，但这字的字根乃是从「说服」**peiqw PEITHŌ** 一字而来，因此，「信」或「相信」有「被说服」的意味。

中文圣经在这里译成「交托」二字的原文，与「信」字完全相同，这里将它译为「信托」。那就是说：许多人信耶稣，但耶稣不信托他们，理由是耶稣「深知」万人的事，也「深知」他们心里所存的一切意念。

许多人真心相信主耶稣，忠心跟从祂，但有许多人相信主耶稣是出于好奇心，出于盲从，或出于错误的企图。因此主耶稣不相信他们。但祂欣赏那些真心相信祂的人，祂愿意帮助他们建立圣灵的殿，使他们在灵、魂、体三方面，都蒙大恩。

真心相信主耶稣的人，主耶稣可以「信托」他们，将祂在天上所储备的一切恩惠，向他们显明，让他们自由支取使用。我们向天父所祷告祈求的，祂亦因主耶稣的缘故，赐予我们。但我们不可强求。

但许多假冒为善的信徒，他们虽然信耶稣，却是利用耶稣来达到自己错误的目的，主耶稣怎能相信他们，使他们自由支取天上的恩惠呢？

作忠心甘家，誠實事奉上帝

路十六 1-13

香港 李志刚牧师

耶稣在马太福音二十一章 33-41 节所说「凶恶园户的比喻」，是一个很好的例证，但这些不义的管家(园户)，所遭遇的结局就是「要下毒手除灭」悲惨的下场。

一、自私自利不义的管家

从圣经的记载去了解人类历史不义的管家，确有不少类型。若说谋财的，有些谋人一生的财物；有些谋人全部的家产。若说骗色，有的祇骗人的妻子；但亦有人骗人妻女。若说夺权，有的祇夺主人部分的权；更有夺主人全部的权。说到害人性命，有的祇害一人之命；有害人夫妻；更有害人全家之命。在这些不义管家中，足以反映人类罪恶的深重，和犯罪的可怖。

在路十六 1-13，耶稣所说「不义的管家」，这位管家之不义，是别人向主人投诉「浪费主人的财物」。因而遭受到「革职」的处分，并且把经管的事务交代明白。这位管家在收到「革职」通知之后，想到自己日后的去路----「我将来作甚么呢？锄地呢？无力。讨饭呢？怕羞。」于是想出一条自以为是的「绝世好桥」(计谋)，就是把他主人的欠债人，一个一个都叫了来。欠一百篓油的(每篓约五十斤)，在账单上写下五十篓。有欠一百石麦子，在欠单上改写为八十石。管家希望在离职之后，可以获得欠债人帮助。在此可知，这位不义管家对主人的不忠，失去做管家的职分，完全因为自私自利的缘故；即或在革职之后，仍无悔意，继续为自己着想，和欺骗主人应得的债项。但这一个不义的管家，能否因他的小聪明去结交朋友，他日就可以得到朋友的照应，以致生活无忧？而耶稣已经作出一个结论：「在最小的事上不义，在大事上也不

义。倘若你们在不义的钱财上不忠心，谁还把那真实的钱财托付你们呢？倘若你们在别人的东西上不忠，谁还把你们自己的东西给你们呢？」

二、我们要作一个忠心管家

耶稣在「不义的管家」的比喻上，是给我们每一位信徒，或是整个人类有一个「管家」的定位。我们生活在世界不是主人，只是一个管家，上帝才是真正的主人，我们每一位都只是受托责任的「管家」。因为上帝在创造人类的时候，是照祂的形像和样式而创造，要人类「生养众多，遍满全地，治理这地。也要管理海里的鱼，空中的鸟，和地上各样行动的活物」(创一 26-28)。我们对世界是有一个管家的责任，我们的管理必须对上帝忠心。此种忠心，就是有忠于上帝的形像和样式。诚如耶稣所说：「所以你们要完全，像你们的天父完全一样」(太五 48)。

无可置疑，上帝的完全就是祂的爱，「因上帝就是爱」(约壹四 8)，以致祂「甚至将祂的独生子赐给我们」，为人类被钉十字架上，「叫一切信祂的不致灭亡，反得永生」(约三 16)。可是上帝的爱同时在我们人类生活中彰显着，一如诗篇一百一十三篇 7 节所说的上帝，「祂从灰尘里抬举贫寒人，从粪堆中提拔穷乏人」。是以我们既作祂的忠心管家，我们有否关注到社会上一些微不足道的贫寒人和穷乏人？彰显上帝怜悯的慈爱。

三、先知的谴责

在阿摩司书八 4-7 有记：「你们这些要吞吃穷乏人，使困苦人衰败的，当听我的话。你们说，月朔几时过去，我们好卖粮。安息日几时过去，我们好摆开麦子，卖出用小升斗，收银用大戥子，

用诡诈的天平欺哄人。好用银子买贫寒人；用一双鞋子换穷乏人。将坏了的麦子卖给人。耶和華指着雅各的榮耀起誓，說，他們的一切行為，我永遠不忘。」這是主前七百六十年間阿摩司先知對以色列社會不公平的事作出嚴厲責備，指出當時的權貴和商人，他們對窮乏人、困苦人、貧寒人的欺詐，和壓迫，他們對社會低下階層並無憐恤的心，他們竟然用詭詐的天平去欺騙人，好用銀子去買貧寒人；用一双鞋子的價值換取窮乏人，又將壞的麥子賣給人，可見人心的不仁和險惡，但這些不忠心的管家，上帝是永遠不會忘記的。

阿摩司先知所譴責的事，人類歷史也不住的重演着，試想今日世界不少奸商的欺詐，平價買入，而高價賣出。製造假藥，宣傳為醫癌的妙方，販賣有毒的食物，真可謂萬惡至極，人們為了金錢，置人命生死於不顧，經已失去為人的本分，最終必受上帝審判。

四、忠心管家的例證——約瑟

創世記記載約瑟被兄弟謀害，賣到去埃及，在護衛長波提乏家裏作管家，上帝用約瑟賜福波提乏，約瑟辦事一切順利，波提乏將一切所有都交給約瑟辦理，除了自己吃飯，別的事一概不知。由於約瑟秀雅俊美，為主母所勾引，但不為所動，以致遭受陷害，被囚於監獄。約瑟在自己所擁有地位和權勢，他沒有過分之想，去謀波提乏的家財，更沒有去謀波提乏的妻子。約瑟清楚的說到：「在這家裏沒有比我大的，並且他沒有留下一樣不交給我，只留下了你，因為你是他的妻子，我怎能作這大惡，得罪上帝呢？」（創三十九 9）。由此可見一位忠心的管家，是以忠心於上帝為對象。

五、结语——诚实事奉上帝

耶稣清楚的对门徒说：「一个仆人不能事奉两个主，不是恶这个爱那个，就是重这个轻那个。你们不能又同时事奉上帝，又事奉玛门」。是以一个信主的人，既作耶稣的门徒，就不能事奉上帝，又事奉玛门。举凡事奉玛门的人，亦必随玛门而灭亡。保罗提及信徒应该敬虔端正，平安无事的度日。「在上帝和人中间只有一位中保，乃是降世为人的基督耶稣。祂舍自己作万人的赎价，到了时候，这事必证明出来。我为此奉派，作传道的、作使徒的、作外邦人的师傅，教导他们相信，学习真道」(提前二 5-7)。这说明我们每一个作诚实门徒的人，都有传扬福音事奉的责任，所以保罗亦劝勉我们「将身体献上，当作活祭，是圣洁的，是上帝所喜悦的，你们如此事奉，乃是理所当然的」(罗十二 1)。

* * * * *

分享

效忠

香港 李文聪

家中就读小六的女儿看见某国总统就职礼时，要按着圣经宣誓。她问为什么要宣誓？我告诉她这行动表示他要效忠国家，以服务这国为本份。我对她说，当我们信主之后，祂同样地喜欢信徒作忠心的仆人。主曾说：「你务要至死忠心，我就赐给你那生命的冠冕」(启二 10)。因此，我们要记得使徒保罗的教导：「我不以福音为耻」(罗一 16)。

我教导女儿，在餐厅用膳前，我们不会害羞而不低头祈祷，亦不应害怕在陌生人面前承认自己是基督徒等等。后来，当我接她放学时，她都不会害羞，大方的介绍我是她的爸爸，让她的好同学认识。此刻，我报以一个甜美的微笑。

機智的僕人

分享

香港 苏美灵

圣经有不少主人与仆人的故事。仆人可分为几种，一些是战争后胜利的一方俘虏敌人为奴仆，是战利品之一。也有人渐渐贫穷被卖给别人偿还债务，例如王下四记载以利沙门徒的妻子丧夫之后，债主上门追债，她被迫卖儿子而向先知求救。利廿五 39 记载若有人欠债要作别人的奴仆，到了禧年可以恢复自由身。也有奴仆是生在主人家里的，例如亚伯拉罕的数百个仆人，也包括他们的家眷。在大户人家，有牛羊千万或良田万顷，需要大量仆人，不少是终身跟随主人的。也有所谓「日劳」的，例如太廿 1 记载葡萄园主人清早便到街上招聘劳工，而这些劳工的生活实在是毫无保障的，不像在主人家里，至少不愁衣食。

仆人中不乏有智慧和精明的人，可能由于种种环境的原因俯就要成为别人的仆人，甚至为人奴婢。从圣经的例子中可知仆人未必尽是愚昧无知或才智平庸之辈，有些可能比主人办事更精明或为主人出谋献计，虽然他们是大户人家中的无名小卒，他们较主人更明白事理，用好言劝谏主人。

拿八的仆人（撒上廿五 1-10）

自从神唾弃扫罗王之后，大卫被先知撒母耳膏立为王。却被嫉妒他的扫罗追杀，大卫和跟随他的人日夜过着逃亡的生涯。他们来到近玛云的旷野，知道拿八正在迦密剪羊毛，于是派人去向他表示要求一些生活所需。这拿八是个生性凶恶的人，向大卫的随人口吐威吓的话，撒上廿五 10-11：「拿八回答大卫的仆人说，大卫

是谁，耶西的儿子是谁，近来悖逆主人奔逃的仆人甚多。我岂可将饮食，和为我剪羊毛人所宰的肉给我不知道从那里来的人呢。」这愚顽人拿八是当地的大富户，有三千绵羊，一千山羊，仆婢无数，他却为富不仁，毫无怜悯的心。从撒上廿五 18 所说的：「亚比该急忙将二百饼、两皮袋酒、五只收拾好了的羊、五细亚烘好了的穗子、一百葡萄饼、二百无花果，都驮在驴上」，可知这富户随时可以拿出数百个饼，酒和几只收拾好的羊供给大卫和跟随他的六百人。亚比该给的可能远远超过大卫所要求的。但拿八却出口伤人，反而投诉说近日悖逆主人奔逃的仆人甚多，以他如此刚烈的性格，和辱骂大卫之说话，难怪仆人会悖逆他。

可幸拿八有一个机警和满有智慧的仆人，他明白这次主人闯了大祸，所以他在女主人亚比该面前力陈大卫和他的随人，如何如何保护主人的羊群没有遭受伤害，没有任何损失。现在主人竟然恩将仇报。若大卫和跟随他的四百人现在要对付这恶人，后果不堪设想，主人家里（也包括他仆人在内）的男丁必然遭遇不测，可能这仆人也为自己的性命担心。亚比该是一个聪明貌美和满有智慧的妇人，匆忙预备一切，立即去见大卫，希望能消除他的怒气，结果这个仆人为大卫说的一番好话阻止一场悲剧。虽然只有拿八一人被神击打而丧命，但他大户内所有的人都安全无恙。从亚比该见到大卫所说的一番话（23-31 节），除了显出她的智慧之外，更知道这位妇人早已听闻大卫和扫罗的事迹，也明白神必定将王位赐给她，他的丈夫却关心自己的财产和享受，生活像帝王一样（王上廿五 36）。

勇敢的小女子

王下五 1-4：「*亚兰王的元帅乃幔，在他主人面前为尊为大，*

因耶和華曾藉他使亞蘭人得勝，他又是大能的勇士，只是长了大痲瘋。先前亞蘭人成群的出去，從以色列國擄了一個小女子，這女子服事乃縵的妻。他對主母說，巴不得我主人去見撒瑪利亞的先知，必能治好他的大痲瘋。乃縵進去，告訴他主人說，以色列國的小女子如此如此說。」

北國以色列因為拜偶像，離棄神，列王都是「行耶和華眼中看為惡的事」，故此神藉着外邦人，特別是亞蘭王，屢次犯境為患。經文記載這個小女子並非戰利品，只是亞蘭軍隊無理成群出去，從以色列擄掠無辜的百姓。這小女子可能只有十多歲，遠離父母，在異地為人婢女，可能一輩子要服事亞蘭元帥乃縵的妻子。她並沒有埋怨父母，保護她不力，或神對她不公平；也沒有對主人患上頑疾而幸災樂禍。她在這亞蘭王手下為尊為大元帥的大宅中，只不過是一位毫無地位的奴婢，看見主人雖然貴為一人之下，萬人之上的大能勇士，卻不幸患了在当时被定為絕症的痲瘋，在猶大國內是不能住在人群當中，要被隔離的。

這小女子雖然在拜偶像的環境長大，但她的父母也許是少數仍然敬畏神的人，所以將真理教導她，使她明白誰是真先知，將神的說話傳給眾人。即使如此，這小女子也未必有膽量將先知以利沙的事跡告訴主人。從乃縵後來在以色列所說的話，可知他根本瞧不起以色列人，也瞧不起以色列的河，他怎會輕信這小女子的話呢？可能他更瞧不起這小仆人。萬一他聽從她的提議，真的去找以利沙，却未能把病治好，那麼這小女子必定性命難保。可是乃縵被這病煎熬，已盡了一切努力尋求治愈的方法，却没有成效，現在姑且相信這小女子的話，即管一試也无妨。從他所攜帶的禮物，可見先知若能治愈他的頑疾，必定要厚厚賞賜那先知。可能這小女子忠心服事他的妻子，得到她的好感和信任，而將她

的话转告患病的丈夫。

乃缦的忠仆

王下五 13:「他的仆人进前来,对他说,我父阿,先知若吩咐你作一件大事,你岂不作么,何况说你去沐浴而得洁净呢。」

乃缦的故事颇为曲折,他听小女子说以色列有先知,他却设法去找他,反而求亚兰王写信给以色列王约兰,要他治好他的病。约兰以为亚兰王又来找借口宣战。结果先知主动为他解围,叫他来见他。乃缦以为先知会亲自来见他(正如他在本国都是百姓有求于他来拜见他),为他向耶和華求,或在他的患处摇手,或进行某些仪式,好像先知以利亚与假神巴力先知在迦密山上,要先筑祭坛、摆上祭物、献祭,大声呼叫他们的神。怎料他什么动作都没有,只叫他去约但河沐浴七次。这令他发怒想走,心里想我这一大队人马、有车有马、有礼物、有很多随行的人员,加上牲口的粮草、水、食物,怎么连见面也欠奉?

他的一个仆人实在是智慧和机灵的,他好言相劝,先平息他的怒气,再分析形势,使他回心转意,说先知又不是吩咐他作一件很难的大事,去沐浴实在是简单不过了,况且由大马色到撒玛利亚有二百公里的旅程,不知花了多少天才到,既然已经到了,为何不听从先知的話呢?他的几句话已经使主人乖乖的听从先知的吩咐,然后知道除了以色列之外,普天下没有神,他不单不再歧视以色列,更答应从今以后,只献祭给耶和華(王下五 17)。

从以上这些例子,足见万事都互相效力,叫爱神的人得益处。神是亘古不变的,祂时刻都在人的心里提醒我们要作智慧人。箴九 10 说得很清楚,敬畏耶和華是智慧的开端,即使是仆人,人微言轻,若能在关键时刻敢言,也能左右主人的决定。

金缮

香港 苏美灵

相传在十五世纪，日本将军收到中国皇帝赠送一套茶具，可惜其中瓷制的一只碗破裂了，把它送回中国修补，由于工匠以铁片为物料，效果欠理想，结果日本工匠灵机一触，用 22k 金为物料，补在裂痕，结果不少破裂了的名贵瓷器都由这技术修补为艺术器。这技术称为金缮（kintsugi）。

由于昂贵的器皿破坏了，不能再用，弃之可惜，没有价值，但用这方法修补反而使它脱胎换骨，摇身一变，身价倍增。

不少人一生在世上打滚，信主后自觉没有在神的工作上尽一分力，只是走世界的道路，满身污垢，神会用我吗？神好像一位精心的工匠，在我们破碎之处细心修补裂痕，以祂的爱为材料填上，使这器皿重新再用，发挥它应有的功效。

例如写出「奇异恩典」的作者 John Newton（1725-1807）虽然一生以贩卖奴隶谋利，但在某次大风浪中船快要沉，他向主祷告，悔改后被神修补成为神的忠仆，牧养教会。

在四世纪北非希坡的 Augustine（350-430AD）奥古斯丁，虽然有爱主的母亲日夜为他祷告，他却活在罪中，悔改后神修补了他成为古教父之一。



我们或因没有热心事奉主而自责，又认为自己满身污垢，不会被神使用。神一样用爱、忍耐、恩典为物料修补我们破碎之处，我们若完全交托，神必定会使用我们余下一生，荣耀祂。

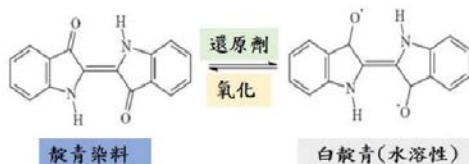
靛青(Indigo)染料的前世與今生

香港 陳永康

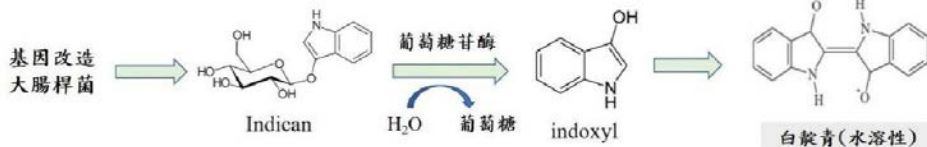
『有一个卖紫色布匹的妇人，名叫吕底亚... 素来敬拜神』
(徒十六 14)。

二十世纪由于<牛仔裤>的出现，将靛青(Indigo)染料再一次带到人类生活的舞台中央。深受不同文化青年人喜爱的牛仔裤，要制造一时服，需要使用 3-12 克的靛青染料。人类其实很早就开始使用靛青染料。中国在公元前 300 年荀子的著作有「青出于蓝而胜于蓝」的记述。早于四千年前，有多达数以不百种的木蓝类

靛青染料從木藍樹葉的提煉到應用



生物工程方法直接生產白靛青



來源: Nat. Chem. Biol. 2018, DOI: 10.1038/nchembio.2552

(*Indigofera tinctorial*)灌木已在印度广泛种植 (封面图), 它的树叶和根都可以提取这靛青的染料, 这亮丽的染料随着国际贸易去到地中海和欧洲。25 页上图显示提取这天然物的简易工序, 从采摘植物的树叶, 经清水浸渍数天后, 非水溶性的靛青染料分子慢慢沉积下来, 再加入化学还原剂亚硫酸氢钠, 便可将深蓝色的染料转化成水溶性无色的<白靛青>, 将如棉线和蚕丝的纤维投入含<白靛青>的染缸中进行漂染, 吸附在纤维组织表面上的白靛青经阳光和氧气的氧化作用, 便恢复原来靛青的颜色。

十九世纪漂染工业在德国有蓬勃的发展, 德国化学家 Adolf von Baeyer 于 1882 年成功在实验室以 2-硝基苯甲醛为原料经化学反应即可合成靛青随后经德国巴斯夫化工厂(BASF)改良方法, 于 1897 年可以使用全合成方法年产量 19,000 吨的<靛青>染料。Baeyer 由于对化学工业的贡献而单独获得 1905 年的诺贝尔化学奖。1913 年由化学合成的<靛青>染料已完全取代由天然木蓝类提取的<靛青>, 供漂染工业使用。直至 2019 年全球合成的<靛青>产量达七万吨, 产值超过六百亿美元。

由于工业生产化学原料如靛青染料会同时产生大量污染物, 有违地球可持续发展的愿景。美国加州柏克莱大学博士毕业生 Tammy Hsu 在三藩市成立 Tinctorium 初创公司, 使用基因改造大肠杆菌的生物工程方法, 将植物的生产<靛青>的基因引入细菌中, 细菌可以在培养液里制造 indican, 再利用葡萄糖苷酶将水溶性的 indican 水解, 便能直接生产<白靛青>(见 25 页下图), 流程不用任何化学原料, 也省却了使用污染性的还原剂, 便能得到<白靛青>, 只需要加入纱线便能完成漂染的工序。分子生物学的成熟发展, 配合有智慧地使用神所创造的微生物, 可以保护神所创造的世界, 远离污染进入持续的发展, 这可以是有基督信仰的科学工作者的时代使命。

港信義宗(七)：禮賢會(3)

香港 李金強

1951年6月1日成立之中华基督教礼贤会香港区会，为礼贤会在香港发展揭开新的一页。1955年德国母会——礼贤总会致函，赠送盘咸道84-86号地段业权，给与香港区会。与此同时，九龙堂及湾仔堂亦先后向政府申请建堂用地，先后建堂，三堂均具物业而成自立教会。香港区会亦由是自立。就区会组织而言，相继成立区议会、区堂会及区执委会，负责决策及执行。又设区牧、正副主席、正副书记、司库、司数等职，负责管治。其下再设差会、传道部、教育部、社会服务部、人才培训部、青年部以及人事委员会、财务委员会等部门，共同推动会务。而值得注意者为新立案之香港区会，乃由陈翼坚牧师（1912-2006）出任区牧。陈牧自1949年由总会委任为香港区会之区牧（其时区牧亦为区会当然主席），前后任职区牧35年之久（1949-1984），而区主席亦有20年之长（1949-1969），肩负战后香港礼贤会的事工发展，故李志刚牧师誉称陈牧为战后「礼贤会香港区会的奠基人」。¹

陈翼坚牧师，原籍广东归善，出身广东陈氏望族。祖父陈天垣，由叶纳清牧师施洗，为礼贤会东莞名牧；而父亲陈鸣于礼贤会普济医院习医，行医传道，具有时望。陈牧早年入读礼贤会神道学校，及至该校结束，遂转赴广西梧州建道圣经学院就读，1936年毕业后至礼贤会香港堂任传道，随着中日战争爆发，礼贤堂原属德国。日、德结盟，故于战时仍得发展。1941年，被调任至九龙堂，于1947年由总会按立为牧师，并出任九龙堂堂主任。至1949年再被总会委任为区牧，自此留港，与香港礼贤会结下不解缘。

¹ 李志刚：〈陈翼坚（1912-2006）〉，李金强主编：《香港教会人物传》（1915-2015）（香港华人基督教联合会，2014），页143-144。

陈牧出任区牧之时，正值礼贤会因国共内战及二次大战德国战败之时，母会及教会呈现青黄不接之际，牧师、传道不足，陈牧一力承担。首先培训教会人才，先后保送该会「徐炳坚、黄福如、李华成等入读建道神学院；区天赐、梁琼芳入读信义圣经学院；曾华葆留学德国，张景文入读美国纽约大学，李志刚入读信义神学院」。²日后多成为香港礼贤会教牧中坚。为香港礼贤会发展打下基石。随着战后德国逐渐复兴，陈牧与礼贤会母会恢复联系，并获重新支持区会的事工，1958年母会致函区会，授权准予按立牧师、传道。稍早并赠送盘咸道地段 84-86 号，日后区会以 84 号地段兴建礼贤楼，获得收益，财政充裕，事工得以发展。1960年母会监督戴根纳来港访问，同意支持区会，发展新界传道事工，并差派操流利粤语的施密特牧师（Rev. F. Schmidt）及年轻神学家古爱华牧师（Rev. Winfrey Glüer）来港相助，古爱华牧师且至信义神学院任教，古牧师日后且出任宗文社社长（基督教中国文化研究社）社长，推动基督教本色化事工。而更重要则为母会对香港区会的传道、教育及社会福利事工，提供大量资助，从而促使香港礼贤会得以不断发展。

就传道事工而言，礼贤会除了战前确立的香港堂、九龙堂及湾仔堂三大堂外，在母会捐助及本地会友支持下，先后成立大埔堂（1956）、红磡堂（1961）、元朗堂（1965），1970年代后，又设有慈云山堂（1972）、上水堂（1972）、黄竹坑堂（1976）、梨木树堂（1979）、中心堂（1977）、葵盛堂（1979）、鸭脷洲堂（1982）、沙角堂（1988）、礼中堂（1990）、彩云堂（1990）。在海外，则先后成立台北堂（1975）、多伦多堂（1976）、加州三藩市堂（1979）

² 同上。

及英国伦敦堂（1981）等，其中九龙堂、红磡堂及鸭脷洲堂等，均由香港堂植堂而成。故香港堂被视为礼贤会植堂的先驱。至于教育事工，在港九新界各堂多附设幼稚园，并开办小学，包括葵涌小学（1965，1987 停）、慈云山礼贤学校（1966）、梨木树礼贤会小学（1971，1987 停）、1969 年成立礼贤会中学，1973 年搬入新校舍，即今之礼贤会彭学高纪念中学、香港礼贤会中学（1978，已停）及粉岭礼贤会中学（1999）。此外，又参与创设信义宗神学院（1977），及信义宗书院（1978，已停办）。就慈惠事工而言，包括有葵涌诊疗所（1964，已停）、葵涌托儿所（1965，1991 停）、黄大仙儿童会（1970，已停）、黄竹坑老人中心（1975，已停）、沙田禾輦老人中心（1979）等。

上述有关礼贤会之传道、教育及慈惠事工，大多成于陈翼坚牧师出任区牧之时，此皆期间陈牧牧会忠心爱主，性格沉毅坚忍，毕生事奉不辍，有以致之。期间至 1985 年，区会由于物业投资失利，收支失调，一度出现经济危机，海外堂会及相关机构大受影响，包括信义宗书院、香港礼贤会中学、葵涌诊所、黄大仙儿童会等相继停办，并出售台北、多伦多、伦敦、加州三藩市等教堂物业。³ 进而在改组后，于 1985 年由李华成牧师出任区会主席，在母会、全会教牧同工及会友支持下，同心协力，终于度过难关，逐渐趋于稳定，继续传扬圣道，服务香港社会，而成为香港信义宗下重要的自立教会。

³ 李志剛：〈區會已結束事工〉，《中華基督教禮賢會一百五十周年紀念特刊（1847-1997）》（香港，1997），頁 116-118

信望爱

(哥林多前书十三章 1-13 节)

爱是恒久忍耐. . . 爱是永不止息 . . . 如今常存的有信、有望、有爱，其中最大的是爱。(十三章 4, 8, 13 节)

哥林多前书十三章被认为是「保罗书信中的冠冕」，是「新约圣经中的新约」。本章提及爱的三件伟大的事：1. 爱是恒久忍耐(4 节)。2. 爱是永不止息(8 节)。3. 爱为最大(13 节)。

一、缺乏爱心、事事成空(1-3 节)。保罗提及八种被人称赞却缺乏爱的工作。1. 能说万人的方言。2. 能说天使的话语。3. 有先知讲道之能。4. 明白各样的奥秘。5. 有各样的知识。6. 有全备的信。7. 将所有的赈济穷人。8. 舍己自焚。但这些属灵、属魂与属体三方面无爱的「本领」与「善行」，其结果为鸣锣响钹，算不得甚么，也与人无益。因其动机是荣耀自己，并不造就他人，也不能荣耀神，所作一切均属虚空。

二、充满爱心，彰显神荣(4-8 节)。伟大之爱的表现有 16 样，即 1. 恒久忍耐。2. 有恩慈。3. 不嫉妒。4. 不自夸。5. 不张狂。6. 不作害羞的事。7. 不求己益。8. 不轻易发怒。9. 不计算人恶。10. 不喜欢不义。11. 只喜欢真理。12. 凡事包容。13. 凡事相信。14. 凡事盼望。15. 凡事忍耐。16. 永不止息或永不灰心。每一信徒如能努力实行这十六样生活，包括七种积极的，九种消极的(九个不字)，定必在灵里长进，灵力充足，为主发光，荣神益人。

三、爱为至大，一切成功(9-13 节)。保罗在 8 节宣布「爱是永不止息」之后，继续分析三种不完全或说不能永存的事，即：1. 先知讲道。2. 说方言。3. 知识(属灵的知识)。这三种在目前都受限制，到将来亦必消失(8-10 节)。保罗最后宣布，常存之德有三，即信、望、爱，但爱则最伟大，因为将来我们看见耶稣之时，信与望均成过去，但爱则永存，永远可用。

FAITH, HOPE, LOVE

哥林多前書

蘇佐揚

I COR. 13:13

John E. Su

如 今 常 存 的， 有 信 有 望 有 愛， 這 三 樣 其 中 最 大 的 是
 愛。 如 今 常 存 的， 有 信 有 望 有 愛， 這 三 樣 其 中 最 大 的 是
 愛。 信 望 愛， 信 望 愛， 其 中 最 大 的 是 愛。 如
 今 常 存 的， 有 信 有 望 有 愛， 這 三 樣 其 中 最 大 的 是 愛。

本诗歌已收录在新天人儿歌 CD②

結生命的果子

约十五 1-8

美国 庄纯道

约翰福音十五章谈及葡萄树和枝子的关系，前两章说甚么呢？十三章说耶稣与门徒吃晚饭，祂替门徒洗脚，事后祂谈到主人和门徒的关系，告诉门徒仆人不能大于主人，他们之中有一个人要出卖祂，那个人就是他们之中的犹大。如果将犹大放在十五章，相信大家会同意他是葡萄树的枯枝，会被扔在火里烧。其后主赐一条新命令，叫门徒彼此相爱，提到人与人之间的关系。在十四章主耶稣说祂是道路真理生命，若不借着祂，没有人能到父那里去。又说父在祂里面，祂在父里面，说明天父与耶稣的关系。接着祂要差圣灵保惠师，祂会永远与我们同在。最后祂说：「你们在我里面，我也在你们里面」(十五章)。又再一次提到祂与我们的关系。这关系如同葡萄树和枝子的关系一样。

「我是真葡萄树」何解？

耶稣说：「我是真葡萄树」，这是甚么意思？旧约圣经称以色列是上帝所栽种的葡萄树（赛五 1-2, 7；耶二 21），借着先知提醒以色列，他们是葡萄树，但他们上至君王，祭司，下至百姓，都不遵守耶和华的律法，离弃真神，敬拜偶像。耶和华的先知多次责备他们，说他们是野葡萄。当耶稣说祂是真葡萄树的时候，表示这是一个新的时代，救恩临到外邦人。上帝对以色列已经完全失望，以色列不再是真的葡萄树，耶稣自己才是真葡萄树。真葡萄是一切葡萄树的源头，一切生命皆由祂而来。

主耶稣提到葡萄树和枝子的关系，乃是指生命的交流。在经文里「常在」和「结果子」重复出现。「常在」在八节经文里出现九次，可以想象它的重要性。葡萄树和枝子的关系是生命的连系，枝子离开了葡萄树就没有生命，不能结果子，变为枯干，要被剪掉作柴烧。

第四节主耶稣说：「你们常在我里面，我也常在你们里面。」是表明我们与神的相交。第五节：「离了我，你们就不能作甚么。」表示没有主的生命，我们就完蛋了，而一个和主相连的枝子是健康的，得到适当的修剪，加上足够的养份，就会渐渐成长，在适当时候结出果子。

如何与主紧密连系？

(一)可以吸收养份——我们不吃饭，没有养份，便不能生存。枝子要从葡萄树得到充足的营养，才可以成长。我们要读圣经，祈祷。诗一 2-3 说「惟喜爱耶和华的律法，昼夜思想，这人便为有福，他要像一棵树栽在溪水旁，按时候结果子，叶子也不枯干，凡他所作的，尽都顺利。」我们要与主有密切交通，不是指公文式的饭前谢饭，乃是来到主的施恩宝座前倾心吐意。有人建议把我们的祈祷录起来，再播出来，我们会发觉不是主在听我们的祷告，而是我们吩咐主怎样去做事，如何应允我们的祈求，好像枝子是主，葡萄树是次，宾主的次序颠倒，这样怎能得到生命的养份呢？当我们与神的心意一致的时候，第 7 节说：凡你们所愿意的，祈求就给你们成就。

(二)要营养均衡——如果我们随便的读经，祷告，就会营养不良。如果只是读经祈祷，听道不行道，就会消化不良，两者

都是不健康。法利赛人有敬虔的外表，站在十字街头问安、祈祷，把圣经节写在衣裳，他们没有敬虔的实意，能说不能做，得不到上帝的喜悦。我们要听道，也要行道，听道不行道是死的，正如枝子离开葡萄树。有均衡的营养，自然有好的健康，到了时候，就会结果子。不是靠自己的力量，乃是圣灵在里面工作。有些人表面上很努力为主工作，开始时一鼓作气，看起来好像结出美丽的果子，实际上是塑胶水果，可看不可吃，结果工作萎缩，最后草草收场。

（三）愿意接受修剪——主说我父是栽培的人。我有一棵柠檬柚树（一边结柠檬，另一边结柚子），它以前结的果子不多，于是我去「家得宝」（Home Depot）请教专家。他们教我买一种肥料，又教我要多修剪，后来果然开花结果。修理的过程是痛苦的，但玉不琢不成器。枝子受修理之后才能结出果子。主如何修理呢？第三节说：「现在你们因我讲给你们道，已经干净了。」在我们读经的时候，神提醒我们；在我们祈祷的时候，祂光照我们。约十七 17：「求你用真理使他们成圣，你的道就是真理。」

要结什么果子？

经文中第二个出现最多的词句是「结果子」和「不结果子」，一共有六次。主耶稣要我们结什么果子呢？圣经提到很多种果子，如罗一 13 的福音果子；六 22 的成圣果子；加五 23-24 圣灵的果子。约十四 27 主说祂赐下平安的果子。带领人信主当然是结果子。经文所强调的是生命的果子，这些果子可以为主作见证帮助有需要的人，说造就人的话。箴廿五 11 说：一句话说得合宜就如金苹果在银网子里，宝贵异常，但一句不能造就人的说话会造成负面的

后果。雅各书教导我们要勒住自己的舌头，它虽小像火，却能烧毁大树林。

结生命的果子是甚么意思？是一个人在神面前认罪悔改，接受耶稣基督成为他生命之主的时候，圣灵就进入这个人的生命动工，渐渐改变他的心思意念，使他的生活表现，言行举止，渐渐地像耶稣基督，不是刻意做作，也不是人为的修养，而是圣灵改变了他，因为生命本质的改变，生活形态自然有改变。为何要结生命的果子？果子表现出果树的本质。葡萄树好坏，不是看它的叶子、枝子或树身，而是要尝它的果子。好的果子是栽培人的功劳。我们结好果子目的有三：

（一）要将主基督表彰出来。「基督徒」的意思是跟从受膏者或像基督。基督的价值观成为我们的价值观，祂的性情成为我们的性情，祂的感受成为我们的感受。保罗教导我们要以基督的心为心（腓二5）。

（二）提升自己属灵的生命。当一个人的果子越成熟的时候，他就越像基督；他时刻活在神慈爱管理下，每天过着令人兴奋的生活。属灵的人能看透万事，因为他有基督的心。

（三）将果子献给上帝。上帝救赎我们之后，我们有一个积极的人生，不是白占地土，而是靠着圣灵的能力，结出生命的果子，荣耀神。罗七4：「叫我们结果子给神。」约十五8：「你们多结果子，我父就因此得荣耀，你们也就是我的门徒了。」主是真葡萄树，我们是枝子，我们与主连在一起，结出果子。离开了主，我们便不能作甚么，所以我们要常在主里面，我们人生便会有新方向，才有能力学习耶稣的谦卑，发出基督的馨香；才能靠着圣灵活出美好的见证，为主传福音，将美好果子献上，讨主的喜悦。

生命之道

(约壹-贰章)

美国 黎泽光牧师

曾经在网球场跟一位球友传福音，他毕业于香港的基督教中学。他告诉我圣经是必修科，他熟悉新旧约圣经和耶稣基督的福音。父母是佛教徒，他们说基督教和所有信仰都是导人为善，要奉公守法，做人问心无愧便可，因此他不愿意接受耶稣为救主。很多人和这位球友相似，他们接触过教会和听闻过福音，知道教会有爱心和帮助他们及他们的子女，但不愿意接受耶稣为救主，他们在头脑里认识耶稣，可惜，知识和能力不能使人蒙恩得救，唯有被耶稣生命之道触摸过的人才能。约翰一书的目的是指出耶稣的福音就是生命之道，它使人得享满足的人生和永远的生命。

使徒约翰写书信的目的是让信徒明白信徒相交之道。当信徒守圣餐吃饼和喝杯时，象征基督与信徒在灵里的生命合而为一。使徒约翰未认识耶稣前，他是施洗约翰的门徒，当施洗约翰看见耶稣行走、他就说：“看哪，这是神的羔羊。”他的两位门徒约翰和安得烈就开始跟随耶稣，并接受邀请和耶稣同住了一天。他们从这一天起借着和耶稣相交，认识祂是弥赛亚。他们作见证他们听过、亲眼看过、亲手摸过这生命之道。这是非常亲密相交的关系。今天我们虽然不能亲自听过或看过耶稣，但借着信徒的见证和圣灵的感动，使我们接受耶稣为我们的救主。在罗省 am1430 电台，神光天地线节目主持人佳尧姊妹讲述她信耶稣的见证。她自小跟父亲和后母在香港生活，他们很自私偏心，对自己亲生子女照顾周到，但忽略了佳尧姊妹。因此她多次离家出走，流浪街头。她长大后移民到罗省，有一天和朋友参加布道会，音乐诗歌一开始她就哭泣起来。当牧师呼召时，她是哭着走到台前接受耶稣为她救主。生命之道的福音触动了她的心灵，圣灵在那一天重

生了她，她的新生命是与耶稣生命之道相交，好像葡萄树与枝子连在一起。

使徒约翰跟着指出人若要与生命之道相交就要活在光中(约壹一 5-二 2)。神就是光，在祂毫无黑暗，光代表神的圣洁和荣耀，在旧约没有人能站立在神圣洁荣光面前。以赛亚先知看见万军之耶和华，祂的荣光充满全地时就说：“祸哉！我灭亡了！因为我是嘴唇不洁的人，又住在嘴唇不洁的民中，又因我眼见大君王万军之耶和华” (赛六 5)。耶稣道成肉身来到世界，宣告祂就是世界的光。“跟从我的，就不在黑暗里走，必要得着生命之光” (约八 12)。耶稣是真光，代表祂是唯一的救主。我们接受耶稣为救主就得着生命之光，从此不再在黑暗里。我们在光中生活就能与圣父、圣子、圣灵及主内弟兄姊妹彼此相交。

约翰一书一 7-10 指出生命之道的福音能洗净一切的罪。⁷ 我们若在光明中行，如同神在光明中，就彼此相交，他儿子耶稣的血也洗净我们一切的罪。⁸ 我们若说自己无罪，便是自欺，真理不在我们心里了。⁹ 我们若认自己的罪，神是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪，洗净我们一切的不义。信徒犯了罪就是在黑暗里生活，不但不蒙神喜悦，更失去与神及主内弟兄姊妹相交密切的关系。使徒约翰教导我们，耶稣的血能洗净我们一切的罪。我们若认自己的罪，神是信实的，是公义的，必要赦免我们的罪，洗净我们一切的不义。

佳尧姊妹信了耶稣就学习饶恕父母的自私偏心，当她知道后母患了重病，就回到香港照顾她，在医院向她传福音和为她祷告。后母非常感动，她的心灵也被生命之道的福音触动，她跟着女儿佳尧祷告。就在那一刻耶稣的真光照亮了她的生命，她为以往的自私偏心哭起来，接受了耶稣为她的救主。福音使她有永远的生命和满足的喜乐 (一 4)。

他若求告我，我就应允他

美国 以斯帖

他若求告我，我就应允他；他在急难中，我要与他同在；我要搭救他，使他尊贵。我要使他足享长寿，将我的救恩显明给他（诗九十一 15-16）。

二十几年前开始，我就患了心跳不规的病征，平常人的心跳是一分钟 60 到 70 下，当我心跳突然升高的时候，就增至超过 200 下，是可以致命的，虽然已发作过了五六次，但神仍然存留我的生命，我十分感谢祂的恩典和医治。

第一次发作的时候，我们一家五口正要在很短的时间内搬家，而又未找到合适的地方，很可能是焦虑心急以致心跳异常，在救护车里，医护人员为我打了一支针，心跳就回复正常。在医院急症室内，医生问我有没有吸烟，吸毒或饮酒，我说没有。他跟着说，昨晚有一位女士，像我的年纪，她有吸烟，饮酒等等的习惯，心跳快而进入急症室，我们帮不到她，她就在这里过世了！医生又说，这心跳不规亦可能是因为身体或精神压力，一般人虽然有这现象，但他们的心脏机能是正常的。自此我每天要服药，但仍然偶然会发作，每次都要叫救护车。感恩的是没有影响生活起居，可以和以往一样操作，但知道不要让自己有过分的压力。

不久之前，我和朋友们去法国旅行，七天的旅程每天走大约四五小时的路，平时在办公室工作，因此没有经常走远路的习惯，每晚都觉得很疲倦，但很愉快。到了最后一天，我独自到酒店楼下的商场购物，行过几间店铺之后，这时心跳突然加速，我知不妙，因为人生路不熟，又不懂用法文，就尝试打 911，感谢主，这 911 也是法国救命的电话号码，他们为我找一位会讲英语的接线生，他说救护车会来酒店接我。

我立刻通知朋友我的情况，因为酒店商场有很多出入口，感谢主，他们走了一圈，就看见我被医护人员抬到其中一个出口。这救护车没有立刻离开酒店，只是用电话与医院及医生联络，这时，我的朋友在救护车外，牵手竭力为我祷告，我在车内也隐约听见他们的声音。我问医护人员什么时候去医院，他们说要等医生来才决定，我觉得这样的步骤是十分奇怪，除了给我氧气，量心跳及血压基本步骤之外，他们好像没有做些什么。回想起来，感谢主救护车没有立刻离开酒店去医院，而停留在街上一个多小时，因着这个原因，我的朋友可以知道我的状况继续为我在现场祷告，街上的人也可以看见他们祷告，我觉得是十分好的见证。他们祷告了一段时间，我的心跳就突然回复正常，我立刻有非常强烈的感受，就是神听了朋友们在街上的祷告，以至我的心跳回复正常，明显是神的医治！后来终于到了医院，她们也可以到医院来陪伴，我们要求医生放我离开，因为次日要回美国。真是感谢神的恩典，祂救活了我，我们也可以一同见证祷告的效果，赞美主，哈利路亚！

* * * * *

灵感
心声

旷野

神没有在王宫中呼召摩西，要他在旷野牧羊 40 年，神熬炼他的耐性。

以利亚在旷野听到神的微声。

约翰在旷野喊着说：预备主的道。

耶稣在旷野 40 日受魔鬼的试探。

保罗在旷野接受神的启示。

大卫在旷野过逃难的生活，写下感人的诗篇。

那一个地方是你受磨炼的旷野呢？

拿俄米與路得

荷兰 陈和欣

士师时代是一个黑暗时期，因为各人都任意而行，拜偶像成为以色列民风行之事，以致神离开了他们。拿俄米仍然坚信那眷顾自己百姓的耶和华神，她和路得真诚的相对，成了当时婆媳之间的一段佳话。

路得记给我们启示很多真理。神的恩典与福气会临到敬畏祂的人，然而在我们人生的路程中，病痛、患难，难免使我们失去信心，失去对神的信靠。但神是信实的，慈爱的，信靠祂的人，神会与他们相近，神的恩典，神的福气会临到他们。

路得是一个摩押女子，出嫁十年后，她的丈夫死了，而她膝下犹虚，做婆婆的看她年轻，叫她回去再嫁人，但这年轻的路得，非但不想回去，而且定意要跟随婆婆回伯利恒。

路得说：*不要催我回去不跟随你，你往那里去，我也往那里去，你在那里住宿，我也在那里住宿，你的国就是我的国，你的神就是我的神*（得一 16）。路得坚强的意志，是我们今天学习的榜样，路得的贤能，是一个好媳妇的榜样。

自古以来，许多家庭问题，往往是婆媳之间的磨擦，彼此之间，成了导火线，家没有神的爱，就失去了喜乐与平安。

拿俄米和路得的婆媳关系就不同，路得谦卑与顺服，二人相依为命，一起回到伯利恒，举目无亲，连吃饭都成问题，现实生活的考验，对她们而言打击是何等的大。为何拿俄米和路得回伯利恒？因为听见耶和华眷顾自己的百姓，赐粮食与他们！拿俄米有信心看到神的救恩，带了路得从摩押地回到了伯利恒，回到了应许之地。

在天父眼中，人的绝望未必是尽头，在神看来，那是刚刚开始。一个绝望的女子，靠拾取麦穗来养活她的婆婆，恰好遇上一个好心肠的主人波阿斯，这人竟然是拿俄米丈夫的至亲近属。由于波阿斯的宽洪大量，那样的容忍与帮助，促使拿俄米为路得找到一个归宿，一个好的安身之处。我们看到路得的孝顺和顺服，这个肯付上代价的女子，她的选择是对的。回顾路得和俄珥巴，同样是拿俄米的媳妇，但在信仰上截然不同，俄珥巴虽然嫁进拿俄米的家，但她在信仰上没有改变，仍然敬拜她的偶像。

但路得却接受了拿俄米的真神，因此两人选择了不同的道路，路得的信仰，改变了她的人生，在绝望孤单的环境中，路得认定了拿俄米的神，就是她的神。

从遥远的地方，一个寄居的地方，回到神赐福的地方，亲爱的朋友，你愿意回到神的家吗？人若爱世界，爱父的心就不在他里面，耶稣说：凡爱我的，我父也必爱他，信靠祂的，就必得着永生。

但愿神的呼召，带领我们人生的方向，选择那上好的福份，就是耶稣基督，愿耶稣基督进入你的心中。当信主耶稣，你和你们一家都必得救（徒十六 31）。

* * * * *

灵感
心声

批評

1. 受人唾弃，才能蒙神悦纳；
以己为死囚，才能表演生命的价值。
2. 恶意批评人，如跛子讥笑人不会赛跑；
善意劝勉人，如清晨甘露下滴，使人欢欣。
3. 人有时因火气而咬自己的舌头，
正足以提醒我们不要用舌头去咬人。

泰国 吴彼得

已升天的救主耶稣，即将再临，仍然存活在这罪恶充盈的乱世中的人，困厄苦难必然很多，但神的旨意，要人人悔改。虽然落在百般的试炼中，都要以为喜乐来对待，因为试炼都是暂时的。经历信心大试炼的人，信心必大大增强，生命必更丰盛。

先贤如约伯、亚伯拉罕、古埃及宰相约瑟，圣经有十分清楚的记载。撒但利用人肉身的情欲，眼目的情欲和今生的骄傲试探人，很容易打败人对神的信心。谁是神的精英，痛苦的试探越多也越厉害。以约伯为例，魔鬼打击他，他失去了财产和儿女仆从，自身患恶疾毒疮，但他坚心向神，没有向魔鬼屈服，等考炼过去，神加倍恩赐给他富贵尊大和儿女财产。约瑟经受了主母的陷害，忠心靠神，受完试探，神赐他宰相位全权治理埃及古国。林前13记载：你们所遇见的试探，无非是人所能受的，神是信实的，必不叫你们受试探过于所能受的。在受试探的时候，总要给你们一条路叫你们忍受得住。约伯是神忠心的义人，神深知他，所以吩咐魔鬼不可伸手加害于他（伯一12）。

有时神也把试炼临到最好的人。信心之父亚伯拉罕就遇到一件常人难以忍受的试炼：神要他把百岁所生的独生子以撒带去远山向神献祭，亚伯拉罕心中别说有多么不忍，但保密，叫他儿子背上柴去远山献祭，柴是预备烧儿子以撒的树棒，但亚伯拉罕举刀欲杀以撒之时，天使显现，阻止了忠心的亚伯拉罕，把山上一只神预备的公山羊作了献祭。读圣经的人都几乎惊出一身冷汗，好危危险况！结果父子共存，成为万世有福的信心楷模。

作为一个基督徒，你一生会经历试探、受试炼的次数多的是，你胜过了，靠的是神帮助。你是有福的，是神看重的好儿女！因金子是高温六千度熬炼出来的，朽木枯枝是经不住火烧的，你必得神和人看重和喜悦。坚心信靠神，不要心贪，你的福：平安、健康、有衣有食，现实存，永远在的。你信吗？

* * * * *

分享

選擇

佚名

当你走入一间餐厅，餐牌通常会有当天的常餐，有 A 餐，B 餐，CDEFG 等，任君选择，价钱都是一样的（同一价格），或者你要购买保险，也有 A 计划，B 计划。或者你进一间电器公司或手机店铺，选择某一款型号产品。即使近年对环境变化的研究，提出温室气体有增无减，冰川和两极冰块溶解，科学家指出，估计在未来三十年，人类生活会大受影响，各国要立刻采取果断的行动和选择，否则会危害他们的性命，我们要对后代作出负责任的行为，因为只有一个地球。人生的选择很多，由选购一般日用品到择偶、投资、择业，我们可以经过深思熟虑，找出最合适自己的需要，然后作出明智的决定。

神只预备一个救恩计划，是没有 B 计划的，因为神差祂的儿子到世上来只有一个目的，是为全人类而设的，祂就是唯一的道路，也是一条窄路，找到了，我们要凭信心在这路上行完一生。但不少人即使踏上了这条路，也半途而废，再返回宽路，走向世界的道路。神不愿有一人沉沦，乃愿人人都悔改，你选择了哪一条路呢？

以赛亚书第五十六章

守安息日

1. 领袖们的责任（1-2 节）

这段经文教训选民为领袖者的本份。当以公平和公义而行，不要用不同的量器。对所有人都公平对待，不要偏袒任何一方，因为神的救恩近了，祂的公义要显现。如何达到神的目标呢？要守安息日，不要违反这条约。以斯拉记载他们如何犯安息日去买卖。此外，不要行恶，要有节制，决心行善。千万不要让步给恶，这样的人必然会蒙福。这福气是带有条件的，因为神说：「我的救恩临近，我的公义将要显现，所以你们要这样行」。关于守安息日，五十八章 13-14 节有更详细的解释。

2. 也恩及太监（3 节）

这是以赛亚首次提及太监的事，太监又被称为阉人，是不能生育的，在每一朝代的王室中为王服务。太监依照摩西律法，有三不：

1. 不得入圣会（申二十三 1）。
2. 不可作祭司献祭（利二十一 20）。
3. 不能生育，他们被讥笑为枯树。

但耶和華神如此对他们说：「太监也不要说：我是枯树。因为耶和華如此说：那些谨守我的安息日，拣选我所喜悦的事，持守我约的太监，我必使他们在我殿中，在我墙内，有纪念，有名号，比有儿女的更美。我必赐他们永远的名，不能剪除」（3-5 节）。他们虽然不能生孩子但他们享受的福比有孩子的更多，神赐给他们永远的名是不会剪除的，这是多么大的荣耀。

在使徒时代有一个例子（徒八 26-40）。在耶路撒冷教会里管理饭食的七位信徒中，有一位名叫腓利。一天，神吩咐他往南走，在路上遇见一位不远千里由非洲来耶路撒冷过节的人，证明他是一位虔诚的人。圣经说他是一个大权在握的太监，是埃提阿伯女王总管银库（即财政部长）。他是太监，他就在迦萨的路上，请求腓利给他施洗。可以说是应验耶和華在以赛亚书所预言的话了。在耶利米时代也有一位好太监，名叫以伯米勒，是非洲的古实人，他请求西底家王救耶利米脱离牢狱（耶三十八 7-13），无独有偶，以上所提到的都是非洲人。

3. 更恩及外邦人（6-8 节）

正如在使徒时代，福音不但临到以色列人，也临到撒玛利亚人。当时腓利到撒玛利亚人那里去传道，带领多人信主。因此这里说：「那些与耶和華联合的外邦人，爱事奉祂，更爱耶和華的名，并且要作祂的仆人」。

此外，我还要招聚别人归并他们。所谓别人，即指外邦人而言。因此神说：「因我的殿必称为万民祷告的殿」。这一句经文曾被耶稣洁净圣殿时引用（可十一 17），表示圣殿将来也必被外邦人用来敬拜及祷告。6 节重复对他们说话，他们要事奉神，爱神，作祂的仆人，守安息日，守祂的约，这两段经文再次表明这约的重要性。第 5、7 节用「必」字，说明是肯定的，神必定带他们进到圣山，去到神的殿，祷告，喜乐，献祭，并蒙悦纳。神的殿不但是为以色列人，也包括外邦人。今天我们都是外邦人，我们正在享受这种福气。第 7 节是回应第 5 节，并且更详细说明这福气的內容。在第 8 节，神宣布祂要招聚以色列人和外邦人，3、6、8 节都是同一对象，说明外邦人如何蒙福。请注意神对以色列

人和外邦人的要求是一样的。祂也与他们立约，外邦人守约也能得着以色列人所得的福气。

4. 讥笑不尽责的民间领袖（9-12 节）

本章最后一段似乎与人无关，但其实是讽刺当时官员的败坏。

1. 叫一切走兽都来吞吃。
2. 看守的人是瞎眼的，都没有知识。
3. 是哑吧狗，不能叫唤，任由狼群吞吃羊群。
4. 但知作梦、躺卧、贪睡，指他们似犬类而言。
5. 各人偏行己路，只求自己的益处。
6. 他们饮浓酒，只知宴乐。
7. 明日必和今日一样，醉生梦死。

耶和華吩咐田野和林中的諸獸來吞吃。為什麼呢？因為看守的人是瞎眼，啞巴的，他們沒有知識，只知作夢，偷懶，愛睡，貪吃，不知飽足，行惡，無知，只顧自己的享受和利益。他們歡樂飽飲濃酒，因為對他們來說，天天都是一樣，都是大喜樂的日子，尽情享受。完全沒有做領袖的責任。他們也受到責備。反之，那些素來不被接納的外邦人，卻能享受神豐富的恩典，能進到神的殿里敬拜祂。

* * * * *

分享

像別人一樣

神揀選亞伯拉罕的子孫以色列為聖潔的種類，神是他們的王。

以色列人拒絕神的管治，要像列國一樣要求一個王。

在未信主之前，我們都是可怒之子，和別人一樣（弗二 3），
隨着肉體和心中所喜好的去行。

基督徒是神的兒女，耶穌是我們的救主，要順服祂的帶領，
我們行事為人也不能像世人一樣。

信得過耶穌

美国 林治生牧师

放得下面子	負得起責任
受得了打擊	通得過折磨
看得開得失	記得着人情
忘得了委屈	守得住秘密
撇得下自大	保得着清白
推得開貪婪	留得住青山
捱得過孤苦	頂得住誘惑
振得起精神	拋得開吝嗇
存得住喜樂	學會了知足
去得掉怠惰	少不了感恩
堅持常讀經	緊記多禱告
推得出思慮	信得過耶穌

* * * * *

聚會內容

佚名

某教会妇女团契每月举行一次聚会，共有廿多人参加，都是信主多年的会友，她们当中不乏烹饪好手，所以每次聚会都由不同团友负责食物，每年的聚会内容如下：

- | | | | |
|----|--------|-----|--------|
| 一月 | 庆祝新年 | 七月 | 庆祝国庆 |
| 二月 | 庆祝农历新年 | 八月 | 庆祝团契成立 |
| 三月 | 庆祝堂庆 | 九月 | 庆祝中秋节 |
| 四月 | 庆祝复活节 | 十月 | 生日周 |
| 五月 | 庆祝母亲节 | 十一月 | 庆祝感恩节 |
| 六月 | 庆祝父亲节 | 十二月 | 庆祝降生节 |

读者奉献或购买书籍
可以循下列方法汇款来本会

- 一、美国、加拿大、澳洲、纽西兰和欧洲各国读者寄款来，最好在银行购买「港币」汇票，抬头请写「**World-wide Evangelistic Mission Ltd.**」；也可用私人支票或银行汇票。请附上电邮地址。
- 二、由于马来西亚有外汇管制，私人支票不能在香港兑现，读者可在 Public Bank 或其他银行购买港元汇票，抬头写「World-wide Evangelistic Mission Ltd.」。
- 三、新加坡读者可通过锡安书房奉献给本会圣工，支票 / 汇票抬头可写上：「XI-AN Bookstore」，寄往：Xian Bookstore, Blk 212, HOUGANG ST. 21, #01-339 SINGAPORE 530212 (Tel: 62834357) (如寄私人支票来本会，我们每张要缴付港币 \$120 手续费)
- 四、香港读者可用私人港币支票，抬头中文写「环球布道会有限公司」或英文「**World-wide Evangelistic Mission Ltd.**」；亦可直接存入恒生银行 (366-041127-001)，存款后将存根连同姓名地址寄回本会；亦可将**通用邮票**寄来。

五、电汇:

银行: Hang Seng Bank Ltd. Swift code: HASEHKHH.

地址: Head Office 83 Des Voeux Road, Central, Hong Kong.

户口: 366-041127-001.

名称: World-wide Evangelistic Mission Ltd.

欢迎弟兄姊妹为我们的需要代祷、奉献，
支持我们继续出版天人之声、书籍和诗歌。

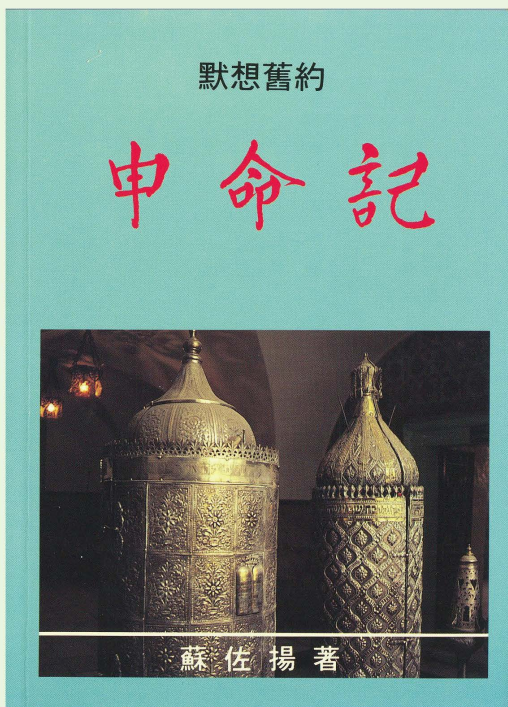
網上閱讀

申命記

蘇佐揚著

第二版(繁/簡體)

153頁



申命記 是摩西五經最後的一卷，是摩西在約但河東所著的「回憶錄」和對第二代以色列人的「生活指引」。猶太人數千年來都十分重視這卷書。為國王者登基之後，必須抄錄申命記一次，以便一生研讀，學習敬畏神，遵守祂的律法（申十七18-19）。在耶穌的時代，每一個小孩由六歲到十一歲，都要到拉比學校讀書，最重要的課本就是申命記。

書籍介紹

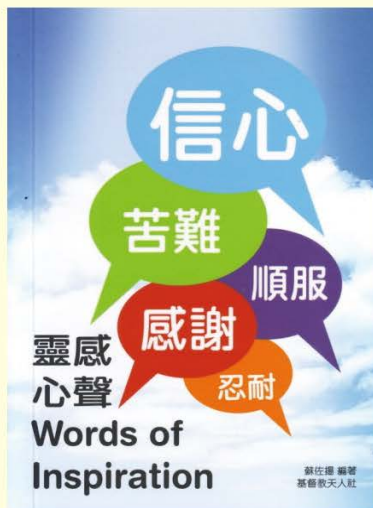
《靈感心聲》

蘇佐揚編者

64頁 HK\$10（五本以上八折）

2022年底前購買免郵資

- 1 只求對主忠善，
不問人間褒貶。
- 2 「性命」雖寶貴，
「使命」更重要；
性命可犧牲，使命須完成。
- 3 你如果不能「忍受」強烈的批評，
你也不能「接受」偉大的稱讚。
- 4 盡你的本份去做「可能的事」，
神就會去處理那些「不可能」的事。
- 5 好撒瑪利亞人救護那被強盜打個
半死的人，他被人稱讚，
但無人知他姓名名誰；
工作比名字更重要，
愛心比制度更實際。
- 6 忘記昨天榮辱，交託明天禍福，努力今天工作。



這些「靈感心聲」是由抗戰之年起在國內外各地傳道及教神學時，從靈修中得來。其實這種靈裡的微小聲音，許多人都有機會聽到，不過今日世界上的聲音太多了，所以使人不容易聽到神的聲音。

這本「靈感心聲」的小冊子，可以放在口袋或手袋中，隨時隨地取出來看一二則，也深思其中涵義，相信對於靈性及人生均有裨益。求主賜福這些「靈感心聲」，希望每一位閱讀的人都獲得幫助，願榮耀全歸與主。阿們！（蘇佐揚1984年春分於天人密室）